

شركة جيران القابضة  
شركة مساهمة كويتية قابضة  
وشركتها التابعة  
دولة الكويت

المعلومات المالية المرحلية المجمعة  
للفترة الستة أشهر المنتهية في 31 أغسطس 2014  
(غير مدققة)

مع  
تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المجمعة

شركة جبران القابضة  
شركة مساهمة كويتية قابضة  
وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

المعلومات المالية المرحلية المجمعة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في 31 أغسطس 2014  
(غير مندقة)  
مع  
تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المجمعة

المحتويات

تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المجمعة

صفحة

3	بيان المركز العالمي المرحلي المكثف المجمع (غير مندق)
4	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي المكثف المجمع (غير مندق)
5	بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر المرحلي المكثف المجمع (غير مندق)
6	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف المجمع (غير مندق)
7	بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع (غير مندق)



### تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المجمعة

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة جيران القابضة  
شركة مساهمة كويتية قابضة  
دولة الكويت

#### مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكتف المجمع المرفق لشركة جيران القابضة - شركة مساهمة كويتية قابضة - "الشركة الأم" وشراكتها التابعة "المجموعة" كما في 31 أغسطس 2014 وكذلك بيانات الأرباح أو الخسائر، الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر، التغيرات في حقوق الملكية والتغيرات النتية المرحلية المكتف المجمعه لفترة الستة أشهر المنتهية آنذاك. إن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية" من مسؤولية إدارة الشركة الأم. إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.

#### نـاطـقـ الـمـراجـعـةـ

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للشركة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المجمعة تشمل مبدئياً على توجيه استفسارات للموظفين المسؤولين عن المعلومات المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة الفعلية أقل مما هو مطبق في عملية التدقيق وفقاً للمعايير التدقيق الدولية وهي بالتالي لا تتمكننا من الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأحداث الهامة التي من الممكن تحديدها خلال عملية التدقيق ، وبناء عليه فإننا لا نندي رأياً يتعلق بالتدقيق .

#### أسـاسـ النـتيـجـةـ المـتحـفـظـةـ

- كما هو مبين في ايضاح رقم (16) حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة، قامت شركة الخليج المتحدة للإنشاء - ذ.م.م. "شركة تابعة" بتسجيل غرامات تأخير على إحدى المشاريع بمبلغ 6,394,315 دينار كويتي والتي تمثل نسبة 50% من قيمة الحد الأقصى لغرامات التأخير للمشروع البالغ قيمته 127,886,287 دينار كويتي طبقاً للعقد المبرم مع مالك المشروع نظراً لتأخر الشركة التابعة في الإنتهاء من أعمال العقد والذي انتهى تعاقدياً في 29 مايو 2013 ولم يتم تمديد الفترة الزمنية للمشروع المنعقد عليها حتى تاريخ المعلومات المالية المرحلية المجمعة، وفي حالة قيام الشركة التابعة بتسجيل نسبة 50% الباقية من قيمة مخصص غرامات التأخير سينتظر عن ذلك زيادة صافي خسارة الفترة المنتهية في 31 أغسطس 2014 بمبلغ 6,394,315 دينار كويتي، وانخفاض مجموع حقوق الملكية المتعلق بمساهمي الشركة الأم كما في 31 أغسطس 2014 بنفس المبلغ.

- لم تقم الشركة الأم بتجميع نتائج أعمال فرع شركة الخليج المتحدة للإنشاء - ذ.م.م "شركة تابعة" بدولة ليبيا في المعلومات المالية المرحلية المجمعة المرفقة لعدم توفر معلومات مالية مراجعة الفرع ، وبالبالغ رصيده الجاري 2,112,889 دينار كويتي كما في 31 أغسطس 2014 (ايضاح 4)، وعليه فإننا لم نتمكن من تحديد أثر ذلك على مجموع الموجودات ومجموع حقوق الملكية كما في 31 أغسطس 2014، وصافي خسارة المجموعة للفترة المنتهية في 31 أغسطس 2014.

- لم نتمكن من التتحقق من الوجود والإكمال للرصيد المستحق من شركة مجموعة الخليج للإنشاءات - شركة مساهمة ليبية (شركة زميلة) بمبلغ 4,135,933 دينار كويتي كما في 31 أغسطس 2014 (ايضاح 4) وذلك لعدم توفر مصادقة بالرصيد ، كما لم تقم الشركة الأم باحتساب حصتها من نتائج الأعمال في الشركة الزميلة وذلك لعدم توفر معلومات مالية مرحلية مراجعة لها كما في 31 أغسطس 2014.

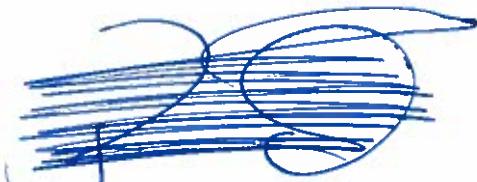
- 2 -

النتيجة المحفوظة

باستناداً إلى مراجعتنا، وفيما عدا الآثار المترتبة على ما ورد في فقرة أنس النتيجة المحفوظة، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المرفقة لم ت redund ، من جميع التواхи المالية ، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 .

تقرير المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

بالإضافة إلى ذلك، يستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المجمعة متفقة مع ما هو وارد في دفاتر الشركة الأم، وحسب ما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع خلال الفترة المنتهية في 31 أغسطس 2014 أية مخالفات لأحكام قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 وتعديلاته ولائحته التنفيذية أو لعقد التأسيس أو النظام الأساسي للشركة الأم على وجه كان من الممكن أن يؤثر مادياً على المركز المالي للشركة الأم أو نتائج أعمالها.



علي عويد رخيص

مراقب حسابات مرخص فئة ارقام 72  
عضو في المجموعة الدولية للمحاسبة

~~دليت مساعد البزيع~~  
مراقب حسابات مرخص فئة ارقام 91  
RSM البزيع وشركاه

دولة الكويت  
23 أكتوبر 2014

31 أغسطس 2013	28 قبريل 2014	31 أغسطس 2014	إيضاح	<u>الموجودات</u>
4,996,286	6,869,468	8,820,259	3	موجودات متداولة : نقد ونقد معادل
1,112,882	1,326,575	1,371,851		استثمارات باليقمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر
43,590,513	40,557,874	32,558,334		مدينون وأرصدة مدينة أخرى
5,912,571	5,921,497	5,929,585		عقارات بغرض المتاجرة
2,705,170	2,725,691	1,716,461	4	مستحق من أطراف ذات صلة
10,573,165	7,859,541	9,704,312		إجمالي المستحق من عملاء عن أعمال عقود مقاولات
5,885,427	4,857,701	4,949,397		مخزون
<b>74,776,014</b>	<b>70,118,347</b>	<b>65,050,199</b>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
543,908	539,121	506,733		استثمارات متاحة للبيع
8,901,907	8,777,445	8,161,306		عقارات استثمارية
1	1	1		استثمار في شركة زميلة
5,655,941	4,869,937	4,729,230		ممتلكات وألات ومعدات
<b>89,877,771</b>	<b>84,304,851</b>	<b>78,447,469</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>				
مطلوبات متداولة :				
1,833,153	2,802,359	2,556,304	5	بنوك دائنة
12,882,278	12,761,083	7,834,858	6	قروض قصيرة الأجل
8,321,616	8,903,614	8,613,574		إجمالي المستحق إلى عملاء عن أعمال عقود مقاولات
32,520,980	26,783,069	32,184,530		دائنون وأرصدة دائنة أخرى
6,214,293	6,023,437	5,741,045	4	مستحق إلى أطراف ذات صلة
<b>61,772,320</b>	<b>57,273,562</b>	<b>56,930,311</b>		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
1,701,420	1,742,016	1,717,210		مخصص مكافأة نهاية الخدمة
<b>63,473,740</b>	<b>59,015,578</b>	<b>58,647,521</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
حقوق الملكية :				
14,300,000	15,015,000	15,015,000	7	رأس المال
(2,196,921)	(2,196,921)	(2,196,921)	8	أسهم خزانة
45,502	45,502	45,502		احتياطي أسهم خزانة
3,364,503	3,364,503	3,364,503		احتياطي إيجاري
3,364,503	3,364,503	3,364,503		احتياطي اختياري
(2,934)	(34,467)	14,811		تعديلات ترجمة عملات أجنبية
(8,451)	(9,840)	(6,574)		التغير التراكمي في القيمة العادلة
7,388,790	5,648,605	107,062		أرباح مرحلة
26,254,992	25,196,885	19,707,886		مجموع حقوق الملكية المتعلقة بمساهمي الشركة الأم
149,039	92,388	92,062		الحصص غير المسيطرة
<b>26,404,031</b>	<b>25,289,273</b>	<b>19,799,948</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>89,877,771</b>	<b>84,304,851</b>	<b>78,447,469</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (18) تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المجمعة

عبدالجليل حسين على  
نائب رئيس مجلس الإدارة

فلاح فهد الهاجري  
رئيس مجلس الإدارة

  
**Jeeyan**  
 شركة جيران القابضة - شرم الشيخ  
 JEEYAN HOLDING COMPANY - SUEZ

**شركة جبران القابضة**  
 شركة مساهمة كويتية قابضة وشركاتها التابعة  
 بيان الأرباح أو الخسائر المرحلية المكثف المجمع (غير مدقة)  
 لستة أشهر المنتهية في 31 أغسطس 2014  
 (جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

السنة أشهر المنتهية في 31 أغسطس		الثلاثة أشهر المنتهية في 31 أغسطس		<u>إيضاح</u>
2013	2014	2013	2014	
20,931,825	15,730,294	8,838,244	6,883,362	إيرادات تشغيلية
(19,542,658)	(14,642,678)	(6,869,662)	(6,085,043)	تكاليف تشغيلية
1,389,167	1,087,616	1,968,582	798,319	مجمل الربح
-	(6,394,315)	-	(6,394,315)	مخصص غرامات تحت التسوية
111,243	99,011	(65,439)	23,526	صافي أرباح (خسائر) استثمارات
(1,408,780)	(1,158,018)	(722,160)	(574,513)	مصاريف عمومية وإدارية
(405,260)	(298,165)	(200,759)	(127,687)	مصاريف تمويل
-	(1,172,900)	-	-	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
1,051,680	2,367,526	58,862	423,719	إيرادات أخرى
(611)	(54)	(5,167)	969	فروق تحويل عملات أجنبية
737,439	(5,469,299)	1,033,919	(5,849,982)	(خسارة) ربح الفترة قبل حصة مؤسسة
(8,292)	-	(8,292)	5,259	الكويت للتقدم العلمي وضربيبة دعم
(15,949)	(51,836)	(15,949)	(13,940)	العملة الوطنية وحصة الزكاة
(6,380)	(20,734)	(6,380)	(5,576)	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
706,818	(5,541,869)	1,003,298	(5,864,239)	ضربيبة دعم العملة الوطنية
فلس	فلس	فلس	فلس	حصة الزكاة
4.83	(40.68)	7.18	(43.11)	صافي (خسارة) ربح الفترة
				المتعلق ب :
				مساهمي الشركة الأم
				الحصص غير المسيطرة
				(خسارة) ربحية السهم المتعلقة بمساهمي
				الشركة الأم

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (18) تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المجمعة

**شركة جيران القابضة**

شركة مساهمة كويتية قابضة وشركاتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر المرحلي المكثف المجمع (غير مدفق)

للسنة اشهر المنتهية في 31 أغسطس 2014

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

الستة أشهر المنتهية في 31 أغسطس		الثلاثة أشهر المنتهية في 31 أغسطس		
2013	2014	2013	2014	
706,818	(5,541,869)	1,003,298	(5,864,239)	صافي (خسارة) ربع الفترة
(36,092)	49,278	(35,247)	29,395	الدخل الشامل الآخر :
(1,979)	3,266	(3,031)	2,912	ينفذ ممكناً أن يعاد تصنيفها لاحقاً
(38,071)	52,544	(38,278)	32,307	إلى، بيان الأرباح أو الخسائر المجمع
<u>668,747</u>	<u>(5,489,325)</u>	<u>965,020</u>	<u>(5,831,932)</u>	تعديلات ترجمة عملات أجنبية
620,419	(5,488,999)	939,548	(5,840,143)	استثمارات متاحة للبيع
48,328	(326)	25,472	8,211	الدخل الشامل الآخر (الخسارة
<u>668,747</u>	<u>(5,489,325)</u>	<u>965,020</u>	<u>(5,831,932)</u>	الشاملة الأخرى) للفترة
				مجموع (الخسارة الشاملة) الدخل
				الشامل للفترة
				المتعلق بـ :
				مساهمي الشركة الأم
				الحصص غير المسيطرة

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (18) تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المجمعة

شركة جيران القابضة  
شركة مساهمة كويتية قابضة وشريكها التابع  
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلب المكتف المجتمع (غير مدفق)  
للستة أشهر المنتهية في 31 أغسطس 2014  
(جنيح المبالغ بالدينار الكويتي)

حقوق الملكية الشاملة بمساهمي الشركة الأم										
الرصيد في 28 فبراير 2014	الرصيد في 31 أغسطس 2014	النقد	الاحتياطي	احتياطي خزانة	احتياطي لسهم	احتياطي لخزانة	احتياطي احتياطي	احتياطي احتياطي	المجموع الجزئي للمسيطري	أرباح مرحلة
الرصيد في 28 فبراير 2014	الرصيد في 31 أغسطس 2014								القيمة المدالة في التغير الرأسكي في	المجموع الجزئي
25,289,273	92,388	25,196,885	5,648,605	(9,840)	(34,467)	3,364,503	3,364,503	45,502	(2,196,921)	15,015,000
(5,489,325)	(326)	(5,488,999)	(5,541,543)	3,286	49,278	-	-	-	-	2014
<b>19,799,948</b>	<b>92,062</b>	<b>19,707,886</b>	<b>107,062</b>	<b>(6,574)</b>	<b>14,811</b>	<b>3,364,503</b>	<b>3,364,503</b>	<b>45,502</b>	<b>(2,196,921)</b>	<b>15,015,000</b>
25,735,284	100,711	25,634,573	6,730,300	(6,472)	33,158	3,364,503	3,364,503	45,502	(2,196,921)	14,300,000
<b>668,747</b>	<b>48,328</b>	<b>620,419</b>	<b>658,490</b>	<b>(1,979)</b>	<b>(36,092)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>الرصيد في 28 فبراير 2013</b>	<b>2013</b>
<b>26,404,031</b>	<b>149,039</b>	<b>26,254,992</b>	<b>7,388,790</b>	<b>(8,451)</b>	<b>(2,934)</b>	<b>3,364,503</b>	<b>3,364,503</b>	<b>45,502</b>	<b>(2,196,921)</b>	<b>14,300,000</b>

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (18) تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المجمعة

للستة أشهر المنتهية في 31 أغسطس	
2013	2014
737,439	(5,469,299)
-	6,394,315
(111,243)	(99,011)
1,103,046	863,960
405,260	298,165
-	1,172,900
-	(1,512,957)
(8,865)	(23,670)
<u>93,524</u>	<u>93,801</u>
<u>2,219,161</u>	<u>1,718,204</u>
706,759	7,339,233
1,912,951	(2,134,811)
(54,618)	(8,088)
104,414	89,389
164,487	(91,696)
<u>(3,496,046)</u>	<u>(586,918)</u>
<u>1,557,108</u>	<u>6,325,313</u>
<u>(163,518)</u>	<u>(118,607)</u>
<u>1,393,590</u>	<u>6,206,706</u>
(3,507,220)	(2,092)
(204,859)	(35,808)
77,214	501,922
8,865	23,670
<u>(3,626,000)</u>	<u>487,692</u>
(324,866)	726,838
(1,011,947)	(246,055)
(766,270)	(4,926,225)
(405,260)	(298,165)
<u>(2,508,343)</u>	<u>(4,743,607)</u>
(4,740,753)	1,950,791
<u>9,737,039</u>	<u>6,869,468</u>
<u>4,996,286</u>	<u>8,820,259</u>

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية :  
(خسارة) ربح الفترة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، ضريبة دعم العمالة الوطنية

وتحصيلها

تسويات :

مخصص غرامات تحت التسوية

صافي أرباح استثمارات

استهلاك

مصاريف تمويل محتسبة

مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

أرباح بيع ممتلكات وألات ومعدات

فرائد دائنة محتسبة

مخصص مكافأة نهاية الخدمة

التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :

مدينون وارصدة مدينة أخرى

صافي التغير في إجمالي المستحق من / إلى عملاء عن أعمال عقود مقاولات

المدفوع لشراء عقارات بغرض المتاجرة

المحصل من بيع استثمارات

مخزون

دائنون وارصدة دائنة أخرى

النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة

صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية :

المدفوع لشراء عقارات استثمارية

المدفوع لشراء ممتلكات وألات ومعدات

المحصل من بيع ممتلكات وألات ومعدات

فرائد دائنة مقتوية

صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية :

صافي التغير في اطراف ذات صلة

صافي الحركة على بنوك دائنة

صافي الحركة على قروض قصيرة الأجل

مصاريف تمويل مدفوعة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي الزيادة (النقص) في نقد ونقد معادل

نقد ونقد معادل في بداية الفترة

نقد ونقد معادل في نهاية الفترة (ايضاح 3)

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (18) تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المجمعة

#### 1 - التأسيس والنشاط

تأسست شركة جيران القابضة بموجب عقد تأسيس شركة مساهمة كويتية قابضة موثق لدى وزارة العدل - إدارة التسجيل العقاري والتوثيق - في دولة الكويت تحت رقم 1892 جلد 1 بتاريخ 3 يونيو 2001.

تم قيد الشركة الأم في السجل التجاري لدى وزارة التجارة والصناعة في دولة الكويت تحت رقم 84855 بتاريخ 3 يونيو 2001.

تم إدراج الشركة الأم في سوق الكويت للأوراق المالية بتاريخ 6 مارس 2006.

إن الأغراض التي تأسست من أجلها الشركة الأم هي :

- تملك أسهم شركات مساهمة كويتية أو أجنبية وكذلك تملك أسهم أو حصص في شركات ذات مسؤولية محدودة كويتية أو أجنبية أو الأشراك في تأسيس هذه الشركات بنوعها وإدارتها وكفالتها لدى الغير .
- إقراض الشركات التي تملك فيها أسهما وكفالتها لدى الغير وفي هذه الحالة يتغير لا تقل نسبة مشاركة الشركة القابضة في رأس مال الشركة المقترضة عن 20% على الأقل.
- تملك حقوق الملكية الصناعية من براءات اختراع أو علامات تجارية صناعية أو رسوم صناعية وكفالات الشركات الأجنبية أو أي حقوق آخر تتعلق بذلك وتتجبرها لشركات أخرى لاستغلالها سواء في داخل دولة الكويت أو خارجها .
- تملك المنقولات والعقارات اللازمة لمباشرة نشاطها في الحدود المسموح بها وفقاً للقانون.
- استغلال الفوائض المالية المتوفرة عن طريق استثمارها في محافظ مالية تدار من قبل شركات وجهات متخصصة .

يكون للشركة الأم مباشرة الأعمال السابق ذكرها في دولة الكويت وفي الخارج بصفة أصلية أو بالوكالة ويجوز للشركة الأم أن تكون لها مصلحة أو أن تشتري بأي وجه مع الهيئات التي تزاول أعمالاً شبيهة بأعمالها أو التي قد تتعاونها على تحقيق أغراضها في دولة الكويت أو في الخارج ولها أن تشتري أو تشارك هذه الهيئات أو تلحقها بها.

إن العنوان المسجل للشركة الأم هو : صندوق بريد رقم 23495 - الصفة 13095 - دولة الكويت.

تم إصدار قانون الشركات في 26 نوفمبر 2012 بموجب المرسوم بقانون رقم 25 لسنة 2012 ("قانون الشركات") والذي بموجبه تم إلغاء قانون الشركات التجارية رقم 15 لسنة 1960، لاحقاً تم تعديل قانون الشركات بتاريخ 27 مارس 2013 بموجب المرسوم بقانون رقم 97 لسنة 2013 (المرسوم). إن اللائحة التنفيذية الخاصة بالقانون الجديد تم إصدارها بتاريخ 29 سبتمبر 2013 وتم نشرها في الجريدة الرسمية بتاريخ 6 أكتوبر 2013. ووفقاً للمادة رقم (3) من اللائحة التنفيذية، تم منح كافة الشركات مهلة قدرها ستة واحدة من تاريخ نشر اللائحة التنفيذية لتوفيق أوضاعها مع متطلبات القانون الجديد.

تمت الموافقة على إصدار المعلومات المالية المرحلية المجمعة من قبل مجلس إدارة الشركة الأم بتاريخ 23 أكتوبر 2014.

#### 2 - أسس الإعداد

لقد أعدت هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة طبقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34. إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة للفترة مماثلة لتلك المطبقة في إعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في 28 فبراير 2014 ، باستثناء تطبيق المعايير التالية السارية المعمول ابتداء من 1 يناير 2014:

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (32): تقدير الموجودات المالية والمطلوبات المالية  
إن التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (32) يوضح تعريف "الحق القانوني الملزم للتقدير في الوقت الحالي" و "تزامن التحقق والتسوية". تسرى هذه التعديلات على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2014.

لم يكن لتطبيق هذا التعديل تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية المجمعة للمجموعة.

#### المعايير والتفسيرات الصادرة وغير جارية التأثير

إن المعايير والتفسيرات التالية قد تم إصدارها من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية وهي غير جارية التأثير، ولم يتم تطبيقها من قبل المجموعة :

**المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9): الأدوات المالية**

إن هذا المعيار، والذي كان من المقرر أن يكون جاري التأثير على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2015 وتم تأجيل العمل به، يوضح هذا المعيار كيفية تصنيف وقياس المجموعة لموجوداتها المالية. ينص المعيار على أن يتم تصنيف جميع الموجودات المالية ككل بناءً على نموذج عمل المجموعة في إدارة الموجودات المالية وعلى خصائص التدفقات النقدية للموجودات المالية. تقيس الموجودات المالية إما بالتكلفة المطافة أو بالقيمة العادلة. تقوم هذه المتطلبات بتطوير وتبسيط طريقة تصنيف وقياس الموجودات المالية مقارنة بمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم 39. تطبق تلك المتطلبات طريقة ثابتة لتصنيف الموجودات المالية لتحل محل العديد من فئات الموجودات المالية الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم 39 والتي يوجد لكل منها معيار تصنيف خاص بها. كما ينبع عن تلك المتطلبات طريقة موحدة لتحديد الإنخفاض في القيمة لتحل محل العديد من طرق تحديد الإنخفاض في القيمة الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم 39 الناتجة عن تصنيفات الفئات المختلفة.

من المتوقع أن لا يكون لتطبيق هذا المعيار تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية المجمعة للمجموعة.

إن المعلومات المالية المرحلية المجمعة لا تتضمن جميع المعلومات والتفاصيل المطلوبة لبيانات مالية كاملة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. في رأي الإدارة أنه قد تم إدراج جميع التعديلات المتمثلة في الاستحقاقات العالية المتكررة والتي تعتبر ضرورية لعرض عادل. إن نتائج الأعمال للفترة المنتهية في 31 أغسطس 2014 لا تعتبر بالضرورة مؤشرًا عن نتائج الأعمال التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في 28 فبراير 2015. للحصول على معلومات إضافية يمكن الرجوع إلى البيانات المالية المجمعة والإيضاحات المتعلقة بها للسنة المالية المنتهية في 28 فبراير 2014.

#### 3 - نقد ونقد معادل

31 أغسطس 2013	28 فبراير 2014	31 أغسطس 2014	
(مدقق)	(مدقق)	2014	
2,709,388	3,519,734	3,498,980	نقد في الصندوق ولدي البنك
2,286,898	3,349,734	5,321,279	ودائع قصيرة الأجل
<u>4,996,286</u>	<u>6,869,468</u>	<u>8,820,259</u>	

يتراوح معدل الفائدة الفعلي على الودائع قصيرة الأجل من 0.125% إلى 1.75% (28 فبراير 2014 - من 0.125% إلى 1.75% ، 31 أغسطس 2013 من 0.125% إلى 1.75%) و تستحق هذه الودائع بمعدل 90 يوم.

#### 4 - الإيضاحات المتعلقة بالأطراف ذات الصلة

قامت المجموعة بمعاملات متعددة مع أطراف ذات صلة ضمن النشاط الاعتيادي كالمساهمين ، وأفراد الإدارة العليا، وبعض الأطراف ذات الصلة الأخرى. إن الأسعار وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات يتم الموافقة عليها من قبل إدارة المجموعة. إن الأرصدة والمعاملات التي تمت مع أطراف ذات صلة كما يلى:

##### بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع

1 - مستحق من أطراف ذات صلة :

31 أغسطس 2013	28 فبراير 2014	31 أغسطس 2014	
(مدقق)	(مدقق)	2014	
4,110,260	4,128,291	4,135,933	شركة مجموعة الخليج للإنشاءات - شركة مساهمة ليبية "شركة زميلة"
51,311	51,311	51,311	شركة العيط لمعالجة مياه الشرب
12,171	12,171	12,171	والصرف الصحي - شركة مساهمة ليبية
2,032,597	2,097,400	2,112,889	شركة انظمة سلامة الطرق - ذ.م.م.
62,313	-	140,539	جاري فرع شركة الخليج المتحدة للإنشاء
6,268,652	6,289,173	6,452,843	(شركة تابعة) بدولة ليبية
<u>(3,563,482)</u>	<u>(3,563,482)</u>	<u>(4,736,382)</u>	أفراد
<u>2,705,170</u>	<u>2,725,691</u>	<u>1,716,461</u>	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

إن الحركة على مخصص ديون مشكوك في تحصيلها خلال الفترة / السنة كما يلي :

31 أغسطس 2013	28 فبراير 2014 (مدقق)	31 أغسطس 2014	
3,563,482	3,563,482	3,563,482	الرصيد في بداية الفترة السنة
-	-	1,172,900	المحم على الفترة / السنة
<b>3,563,482</b>	<b>3,563,482</b>	<b>4,736,382</b>	الرصيد في بداية الفترة / السنة (ايضاح 16)

ب - مستحق إلى أطراف ذات صلة

31 أغسطس 2013	28 فبراير 2014 (مدقق)	31 أغسطس 2014	
<b>6,214,293</b>	<b>6,023,437</b>	<b>5,741,045</b>	أفراد - مساهمين

#### بيان الأرباح أو الخسائر المرحلية المكتف المجمع

- مزايا الإدارة العليا :

للستة أشهر المنتهية في 31 أغسطس	2013	2014	للثلاثة أشهر المنتهية في 31 أغسطس	2013	2014
<b>69,900</b>	<b>171,000</b>	<b>34,950</b>	<b>85,500</b>		

#### 5 - بنوك دائنة

يمثل الرصيد تسهيلات بنكية تتحمل فائدة سنوية بمعدل يتراوح من 2 % إلى 2.5 % (28 فبراير 2014 - من 2 % إلى 2.5 %، 31 أغسطس 2013 - من 1 % إلى 2.5 %) فوق سعر الخصم المعلن من قبل بنك الكويت المركزي وتستحق عند الطلب.

إن التسهيلات البنكية تخص إحدى الشركات التابعة وهي مضمونة برهن حالة حق إيرادات العقود ورهن عقارات استثمارية ورهن مباني المجموعة بمنطقةعارضية والكفالة الشخصية للشركاء لصالح البنوك.

#### 6 - قرصون قصيرة الأجل

يعمل الرصيد قروض بنكية مندرجة من بنوك محلية، وتحمل فائدة سنوية تتراوح من 2 % إلى 3 % (28 فبراير 2014 - من 2 % إلى 3 %، 31 أغسطس 2013 - من 4.25 % إلى 6 %) فوق سعر الخصم المعلن من قبل بنك الكويت المركزي.

إن القرصون قصيرة الأجل تخص إحدى الشركات التابعة وهي مضمونة برهن حالة حق إيرادات العقود ورهن عقارات استثمارية ورهن مباني المجموعة بمنطقةعارضية والكفالة الشخصية للشركاء لصالح البنوك.

#### 7 - رأس المال

حدد رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل بمبلغ 15,015,000 دينار كويتي (28 فبراير 2014 - 2014 - 15,015,000 دينار كويتي، 31 أغسطس 2013 - 14,300,000 دينار كويتي) موزعا على 150,150,000 سهم (28 فبراير 2014 - 150,150,000 سهم، 31 أغسطس 2013 - 143,000,000 سهم) بقيمة اسمية 100 فلس كويتي للسهم الواحد وجميع الأسهم تقنية.

#### 8 - أسهم خزانة

31 أغسطس 2013	28 فبراير 2014 (مدقق)	31 أغسطس 2014	
13,262,000	13,925,100	13,925,100	عدد أسهم الخزانة (سهم)
% 9.27	% 9.27	% 9.27	النسبة إلى الأسهم المصدرة (%)
1,127,270	835,506	891,206	القيمة السوقية (دينار كويتي)
2,196,921	2,196,921	2,196,921	التكلفة (دينار كويتي)

31 أغسطس 2014

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

#### 9 - إيرادات أخرى

تتمثل الإيرادات الأخرى بشكل رئيسي في الإيرادات الناتجة عن عقود عمولات الوكالات المختلفة للمجموعة. قامت إدارة المجموعة خلال الفترة ببرام عقد تنازل عن حق انتفاع وإستغلال لقسيمة صناعية وما عليها من مباني ومنشآت مما نتج عنه ربح بمبلغ 1,500,000 دينار كويتي.

#### 10 - خسارة ربحية السهم

يتم احتساب (خسارة) ربحية السهم على أساس صافي (خسارة) ربح الفترة المتعلقة بمساهمي الشركة الأم والمتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

للستة أشهر المنتهية في 31 أغسطس		للتلاتة أشهر المنتهية في 31 أغسطس		(خسارة) ربح الفترة المتعلقة بمساهمي الشركة الأم
2013	2014	2013	2014	
658,490	(5,541,543)	977,826	(5,872,450)	عدد الأسهم المصدرة
150,150,000	150,150,000	150,150,000	150,150,000	طرح : المتوسط المرجح لعدد أسهم الخزانة
(13,925,100)	(13,925,100)	(13,925,100)	(13,925,100)	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة
136,224,900	136,224,900	136,224,900	136,224,900	(خسارة) ربحية السهم (فلس)
4.83	(40.68)	7.18	(43.11)	

بلغت ربحية السهم الأساسية للفترة الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في 31 أغسطس 2013، 7.57 فلس و 5.10 فلس على التوالي قبل التعديل بأثر رجعي المتعلق بإصدار أسهم المنحة (إيضاح 12).

#### 11 - معلومات القطاعات

إن المجموعة متخصصة إلى أقسام تشغيلية لإدارة نشطتها المختلفة. وتمارس المجموعة نشاطها بشكل رئيسي في دولة الكويت. ولأغراض بيان تحليل القطاعات الرئيسية، قامت إدارة المجموعة بتصنيف نشطتها إلى القطاعات التالية :

- قطاع المقاولات.
- قطاع العقارات.
- قطاع الاستثمارات المالية.

وفيما يلي بيان تفصيلي بالقطاعات المذكورة أعلاه والتي تتضمن معلومات القطاعات الرئيسية :

المجموع	بنود غير موزعة	قطاع الاستثمار	قطاع العقارات	قطاع المقاولات	للستة أشهر المنتهية في 31 أغسطس 2014
15,730,294	-	-	343,102	15,387,192	إيرادات تشغيلية
(14,642,678)	-	-	(229,884)	(14,412,794)	تكاليف تشغيلية
1,087,616	-	-	113,218	974,398	جمل الربح
(6,394,315)	-	-	-	(6,394,315)	مخصص غرامات تحت التسوية
99,011	-	99,011	-	-	صافي أرباح استثمارات
(1,158,018)	-	(57,141)	(85,170)	(1,015,707)	مصاريف عمومية وإدارية
(298,165)	-	-	-	(298,165)	مصاريف تمويل
(1,172,900)	-	-	-	(1,172,900)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
2,367,526	-	80	4,370	2,363,076	إيرادات أخرى
(54)	-	-	-	(54)	فروق تحويل عملات أجنبية
(51,836)	(51,836)	-	-	-	ضريبة دعم العمالة الوطنية
(20,734)	(20,734)	-	-	-	حصة الزكاة
326	326	-	-	-	الحصص غير المسيطرة
(5,541,543)	(72,244)	41,950	32,418	(5,543,667)	صافي (خسارة) ربح الفترة المتعلقة بمساهمي الشركة الأم
78,447,469	(77,500,813)	68,206,064	19,536,154	68,206,064	موجودات القطاع
58,647,521	(70,490,960)	58,190,204	12,760,577	58,187,700	مطلوبات القطاع

**شركة جيران القابضة**  
**شركة مساهمة كويتية قابضة وشركاتها التابعة**  
**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة (غير مدققة)**  
**31 أغسطس 2014**  
**(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)**

المجموع	بنود غير موزعة	قطاع الاستثمار المالية	قطاع العقارات	قطاع المقاولات	الستة أشهر المنتهية في 31 أغسطس 2013
20,931,825	-	-	264,988	20,666,837	إيرادات تشغيلية
(19,542,658)	-	-	(67,837)	(19,474,821)	تكاليف تشغيلية
1,389,167	-	-	197,151	1,192,016	مجمل الربح
111,243	-	111,243	-	-	صافي أرباح استثمارات
(1,408,780)	-	(52,175)	(87,426)	(1,269,179)	مصاريف عمومية وإدارية
(405,260)	-	-	(138)	(405,122)	مصاريف تمويل
1,051,680	-	33	2,439	1,049,208	إيرادات أخرى
(611)	-	-	-	(611)	فرق تحويل عملات أجنبية
(8,292)	(8,292)	-	-	-	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(15,949)	(15,949)	-	-	-	ضريبة دعم العمالة الوطنية
(6,380)	(6,380)	-	-	-	حصة الزكاة
(48,328)	(48,328)	-	-	-	المحصل غير المسيطرة
658,490	(78,949)	59,101	112,026	566,312	صافي ربح (خسارة) الفترة المتعلقة بمساهمي الشركة الأم
89,877,771	(39,955,713)	29,991,244	20,236,386	79,605,854	موجودات القطاع
63,473,740	(14,030,261)	1,215,248	13,722,679	62,566,074	مطلوبات القطاع

#### 12 - الجمعية العامة

وافقت الجمعية العامة لمساهمي الشركة الأم المنعقدة بتاريخ 23 يوليو 2014 للسنة المالية المنتهية في 28 فبراير 2014 وأقرت البيانات المالية المجمعة للسنة المالية المنتهية في 28 فبراير 2014، كما أقرت توصية مجلس إدارة الشركة الأم بعدم توزيع أرباح نقدية أو أسهم منحة عن السنة المالية المنتهية في 28 فبراير 2014، ووافقت على منح مكافأة لأعضاء مجلس الإدارة بمبلغ 5,000 دينار كويتي.

وافقت الجمعية العامة لمساهمي الشركة الأم المنعقدة بتاريخ 24 أكتوبر 2013 على عدم توزيع أرباح نقدية وعلى توزيع 5% أسهم منحة بواقع 5 أسهم لكل 100 سهم عن السنة المالية المنتهية في 28 فبراير 2013 ، كما وافقت على منح مكافأة لأعضاء مجلس الإدارة المقترحة والبالغة 5,000 دينار كويتي.

#### 13 - ارتباطات رأسمالية

31 أغسطس 2013	28 فبراير 2014 (مدقق)	31 أغسطس 2014
60,000	60,000	60,000
84,840	84,600	84,600
144,840	144,600	144,600

استثمارات متاحة للبيع  
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر –  
مساهمة في صندوق استثماري

#### 14 - التزامات محتملة

31 أغسطس 2013	28 فبراير 2014 (مدقق)	31 أغسطس 2014
3,914,242	2,351,066	6,640,130
50,474,854	55,620,508	51,423,303
54,389,096	57,971,574	58,063,433

اعتمادات مستدمرة  
خطابات ضمان

**15 - دعوى قضائية**

بتاريخ 26 فبراير 2002 قامت شركة الخليج المتحدة للإنشاء - ذ.م.م. "شركة تابعة" بالتعاقد مع وزارة الأشغال العامة لتنفيذ العقد رقم : هـ ص / 19 والخاص بإنجاز وتشغيل وصيانة محطة ضخ بمنطقة مشرف. بتاريخ 31 أغسطس 2006 قامت الوزارة باستلام المشروع استلاماً ابتدائياً على أن تبدأ أعمال الصيانة والتشغيل لمدة سنة وتم تمديدها لمدة سنتين بأوامر تمديد إضافية.

بناء على كتاب المحامي الصادر بتاريخ 3 يونيو 2011 أفاد بما يلي: " فيما يتعلق بحادث محطة مشرف وما تم بشأنه أنه بعد استلام وزارة الأشغال للمحطة من قبل المقاول الرئيسي - شركة الخليج المتحدة للإنشاء - ذ.م.م. حدثت مشكلة بالمحطة أدت إلى توقفها عن العمل بتاريخ 23 أغسطس 2009 ، وعلى أثر ذلك قام مجلس الوزراء بتشكيل لجنة لتحديد أسباب توقف المحطة عن العمل والتي أعدت تقريراً أوصت من خلاله بعرض المسألة على النيابة ومازال التحقيق جارياً أمام النيابة ، وفي ذات الوقت شكل مجلس الأمة الكويتي لجنة خمسية من أعضائه المختصين والتي أجرت تحقيقها مع كافة الأطراف ، ثم أعدت تقريراً انتهت فيه إلى عدم مسؤولية المقاول الرئيسي للمشروع - شركة الخليج المتحدة للإنشاء - ذ.م.م. عن ما حدث في محطة مشرف من توقف".

وبناء على كتاب المحامي الصادر بتاريخ 3 يوليو 2013 أفاد بصدور حكم ابتدائي بتاريخ 2 أبريل 2013 بدانة شخصية لكل من موظفي الشركة التابعة وموظفي الوزارة المتهمين بالقضية، وتم استئناف ذلك الحكم وجاري تداول الجلسات حالياً ، حيث أن هذا الحكم هو حكم جنائي شخصي وليس له تأثير على المجموعة بصورة مباشرة.

اقامت كل من الشركة ووزارة الأشغال العامة دعوى قضائية ضد بعضهما البعض ، وما زالت تلك الدعوى منظورة أمام القضاء. لم تتمكن الشركة الأم من تحديد أثر تلك الدعوى القضائية على المعلومات المالية المرحلية المجمعة للمجموعة.

**16 - أحداث هامة**

لم تتمكن إدارة المجموعة من تجميع المعلومات المالية المرحلية لنفرع شركة الخليج المتحدة للإنشاء - ذ.م.م. "شركة تابعة" بدولة ليبيا وكذلك إحتساب حصتها من نتائج الأعمال للشركة الزميلة وذلك للأوضاع الراهنة بدولة ليبيا ، وعليه فقد ارتأت إدارة المجموعة بتكوين مخصص من مبدأ الحبيطة والخدر بمبلغ 1,172,900 دينار كويتي ليكون إجمالي المبلغ المخصص المكون 4,736,382 دينار كويتي (إيضاح 4).

تقوم شركة الخليج المتحدة للإنشاء - ذ.م.م. "شركة تابعة" بتنفيذ المشروع رقم (1151) والخاص بإنشاء وإنجاز وصيانة عدد (930) بيتاً والمباني العامة ومحطات الكهرباء للقطع (A4, A5)، والمحور الخدمي للضاحية (A) من الضاحية (A)، منطقة صباح الأحمد والذي يبلغ قيمته التعاقدية 127,886,287 دينار كويتي من الهيئة العامة للرعاية السكنية (مالك المشروع) حيث انتهت الفترة الزمنية التعاقدية للمشروع بتاريخ 29 مايو 2013 ، وهناك مراسلات بين الشركة التابعة ومالك المشروع بشأن تمديد الفترة الزمنية لتنفيذ المشروع تماشياً مع أسباب التأخير والخاصة بالعجز المستمر في استقدام العمالة المخطط لها بالمشروع والناتجة عن تأخير الجهات الحكومية المختصة في إصدار أنون العمل وكذلك الزيادة الضخمة لكميات الحفر والدفن الفعلية عن كميات الحفر والدفن التعاقدية وشح مصادر الدفن لتفطير الكميات المطلوب توريدها. خلال الفترة المالية المنتهية في 31 أغسطس 2014، قامت الشركة التابعة بتسجيل مبلغ 6,394,315 دينار كويتي والذي يمثل 50% من الحد الأعلى لقيمة غرامات التأخير التي قد تستحق على الشركة التابعة المنفذة للمشروع تطبيقاً لمبدأ الحبيطة والخدر، أدرج ضمن الدائنين والأرصدة الدائنة الأخرى.

**17 - القيمة العادلة للأدوات المالية**

يُنطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7 إيضاحات عن قياس القيمة العادلة عن طريق مستويات قياس القيمة العادلة التالية:

المستوى الأول : أسعار معلنة (غير معدلة) في السوق النشط للموجودات أو المطلوبات المالية .  
المستوى الثاني : مدخلات غير الأسعار المعلنة المتضمنة في المستوى الأول والتي تم ملاحظتها للموجودات أو المطلوبات سواء بصورة مباشرة (كالأسعار) أو بصورة غير مباشرة (مشتقة من الأسعار).

المستوى الثالث : المدخلات للموجودات أو المطلوبات والتي لم تعتمد على بيانات السوق الملحوظة (مدخلات لا يمكن ملاحظتها). إن الجدول التالي يبين الأدوات المالية للمجموعة المقاسة بالقيمة العادلة كما في:

**31 أغسطس 2014**

المجموع	المستوى الثاني	المستوى الأول	الموجودات	
			استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر	استثمارات متاحة للبيع - أسهم مسيرة
1,371,851	780,702	591,149		
506,733	487,977	18,756		
<b>1,878,584</b>	<b>1,268,679</b>	<b>609,905</b>		

**28 فبراير 2014 (مدقة):**

المجموع	المستوى الثاني	المستوى الأول	الموجودات	
			استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر	استثمارات متاحة للبيع - أسهم مسيرة
1,326,575	811,411	515,164		
66,440	25,094	41,346		
<b>1,393,015</b>	<b>836,505</b>	<b>556,510</b>		

31 أغسطس 2013:

المجموع	المستوى الثاني	المستوى الأول	الموجودات
1,112,882	766,978	345,904	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر
57,601	17,325	40,276	استثمارات متاحة للبيع - أسهم مسورة
1,170,483	784,303	386,180	

خلال الفترة المالية المنتهية في 31 أغسطس 2014، لم يكن هناك تحويلات بين المستويات المختلفة لقياس القيمة العادلة.

أحداث لاحقة 18

خلال الفترة اللاحقة للمعلومات المالية المرحلية المجمعة المرفقة، قامت إحدى الشركات التابعة للمجموعة بابرام اتفاقيات لشراء عقارات استثماريين بالولايات المتحدة الأمريكية بقيمة 2,450,000 دولار أمريكي، المعادل 698,863 دينار كويتي والتي من المتوقع أن تحقق عائد 6.5% سنوياً. وقد قامت الشركة التابعة بسداد 100,000 دولار أمريكي، المعادل 28,525 دينار كويتي من قيمة تلك العقارات خلال الفترة اللاحقة للمعلومات المالية المرحلية المجمعة المرفقة.